



Совет Безопасности

Distr.: General
9 April 2018
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Исламской Республики Иран, Российской Федерации и Турции при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 2018 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь препроводить Вам совместное заявление президентов Исламской Республики Иран, Российской Федерации и Турции от 4 апреля 2018 года (см. приложение).

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали **Хошру**
Постоянный представитель
Исламской Республики Иран

(Подпись) Василий **Небензя**
Постоянный представитель
Российской Федерации

(Подпись) Феридун Х. **Синирлиоглу**
Постоянный представитель Турции



Приложение к письму постоянных представителей Исламской Республики Иран, Российской Федерации и Турции при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 2018 года на имя Генерального секретаря

[подлинный текст на английском
и русском языках]

Совместное заявление Президентов Исламской Республики Иран, Российской Федерации и Турецкой Республики от 4 апреля 2018 года

Президент Исламской Республики Иран Х. Рухани, Президент Российской Федерации В.В. Путин и Президент Турецкой Республики Р.Т. Эрдоган провели трехстороннюю встречу в Анкаре 4 апреля 2018 г.

Президенты

Приняли к сведению события, связанные с Сирией, произошедшие с момента их последней встречи 22 ноября 2017 г. в Сочи;

Выразили удовлетворение итогами проведения встреч в Астане в течение первого года, начиная с января 2017 г., подчеркнули, что Астанинский формат стал единственной эффективной международной инициативой, способствовавшей снижению насилия на всей территории Сирии, установлению мира и стабильности в Сирии, придав импульс Женевскому процессу с целью нахождения долгосрочного политического решения сирийского конфликта;

Подтвердили свою решимость продолжить активное взаимодействие по Сирии в интересах установления устойчивого прекращения боевых действий между конфликтующими сторонами и продвижения политического процесса, как это предусмотрено резолюцией 2254 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

Отметили свою твердую и неизменную приверженность суверенитету, независимости, единству, территориальной целостности и нефракционному характеру Сирии. Они подчеркнули, что никакие действия, от кого бы они ни исходили, не должны подрывать эти принципы, подтвержденные соответствующими международными решениями и волей представителей всех сегментов сирийского общества. Они отвергли все попытки создать новые реалии «на земле» под предлогом борьбы с терроризмом и выразили решимость противостоять сепаратистским планам, направленным на подрыв суверенитета и территориальной целостности Сирии, а также национальной безопасности соседних стран;

Выразили убеждение, что Конгресс сирийского национального диалога, созванный в Сочи 30 января 2018 г., стал важной вехой на пути продвижения политического процесса, подтвердили приверженность выполнению результатов Конгресса, отражающих волю представителей всех сегментов сирийского общества, в частности договоренности сформировать Конституционный комитет, пользующиеся поддержкой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Они вновь подтвердили поддержку запуска работы Комитета в ближайшее время в Женеве при содействии спецпосланника поддержкой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сирии и в координации с тремя странами-гарантами;

Призывали представителей правительства САР и представителей оппозиции, приверженных суверенитету, независимости, единству, территориальной целостности и нефракционному характеру Сирии, а также международное сообщество поддержать результаты Конгресса сирийского национального диалога;

Выразили убеждение, что сирийский конфликт не имеет военного решения и может быть урегулирован только в ходе переговорного политического процесса;

Подтвердили необходимость оказания содействия сирийцам в восстановлении единства страны и достижении политического урегулирования продолжающегося конфликта через инклюзивный, свободный, справедливый и прозрачный, ведомый и осуществляемый самими сирийцами процесс, основанный на свободном волеизъявлении сирийского народа и направленный на принятие конституции, пользующейся поддержкой сирийского народа, и проведение свободных и справедливых выборов с участием всех имеющих на это право сирийцев под соответствующим надзором Организации Объединенных Наций;

Подтвердили свою решимость продолжить сотрудничество в интересах окончательной ликвидации ИГИЛ, «Джабхат ан-Нусры» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой» или ИГИЛ, которых признал таковыми Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, в Сирии, а также отметили успех своих коллективных усилий в деле борьбы с международным терроризмом;

Отметили, что в ходе борьбы с терроризмом отделение указанных выше террористических группировок от формирований вооруженной оппозиции, которые уже присоединились или присоединятся к режиму прекращения боевых действий (РПБД), является чрезвычайно важным с точки зрения предотвращения жертв среди мирного населения;

Приветствовали резолюцию 2401 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в связи с тяжелым гуманитарным положением на всей территории Сирии, включая Восточную Гуту, Ярмук, Эль-Фуа и Кефраю провинции Идлиб, северную часть провинции Хама, Рукбан и Ракку; настоятельно призвали конфликтующие стороны соблюдать положения данной резолюции, в том числе воздерживаясь от нарушений РПБД;

Отметили совместную решимость наращивать усилия по успокоению ситуации «на земле» и защите гражданского населения в зонах деэскалации, а также способствовать обеспечению быстрого, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в данные зоны и подчеркнули, что создание зон деэскалации является временным мерой, как это предусмотрено Меморандумом от 4 мая 2017 г.;

Призвали международное сообщество, особенно Организацию Объединенных Наций и ее гуманитарные агентства, увеличить содействие Сирии, в том числе через наращивание гуманитарных поставок, оказание помощи в гуманитарном разминировании, восстановлении объектов жизнеобеспечения и социально-экономической инфраструктуры, сохранении исторического наследия;

Приветствовали проведение первого заседания Рабочей группы по освобождению задержанных/заложников, передаче тел погибших и поиску пропавших без вести в Астане 15 марта 2018 г. при участии трех гарантов, Организации Объединенных Наций и МККК, а также отметили важность эффективного функционирования Рабочей группы, что будет способствовать укреплению доверия между конфликтующими сторонами;

Решили провести следующую встречу в Исламской Республике Иран по приглашению Президента Исламской Республики Иран Х. Рухани;

Президенты Исламской Республики Иран и Российской Федерации выразили искреннюю признательность Президенту Турецкой Республики Р.Т. Эрдогану за организацию трехстороннего саммита в Анкаре.